大正三年一月五日 第一千九百八十五號（月曜日）
Vol. 7 No. 1985 Monday January 5 1914
# Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
天氣豫報 午後晴 風強 敵
本日正午十二時の氣溫 四十二度 （1）

# 大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3066 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
本紙定價表 一枚 五仙 一ケ月 壹拾五仙 三ケ月 壹弗五仙 六ケ月 貳弗 一ケ年 參弗五拾仙
郵券代用一割申但し一切前金の事
發行兼編輯人 山崎寧

金銀時計 其他 附屬品確實勉強販賣
米滿時計店

## ▲本日篇目▼

### 歐洲電報

**◎駐墨公使轉任說**（敦倫）

墨西哥駐劄英國公使サー、クイソネル、カーデン氏は獨からか伯剌西爾公使としてリヲ、デ、デヤネイロに轉任すべし氏は昨年七月十八日に墨西哥駐劄を命ぜられフランレス、ウイリアム、ストロング氏の後任たりし人にして今回サークイソネル、カーデンの後任者として墨都に轉ずべきは多分目下土耳其に在るチャーレス、マレイ、マーリング氏なるべし

**◎伊國王と大博**（馬經）

伊太利國王ヴイクトル、エマヌエル陛下には昨日市俄古のアイク、ネルソン、ホリス氏より説明の書に接せられて桑港の巴奈馬大博に多大の興味を感ぜられたりと本日ホリス氏は語れり

**◎提督フレッチャー逝去**（敦倫）

海軍提督デヴン、ヘンリー、フレッチャー氏は肺炎を病んで土曜日遂に逝去したり氏は千八百三十七年十一月六日の出生にして獨國戰役に際しバルチック及び黑海の海戰をも觀て又ズル戰役に際し海軍隊の司令に當りたり

**◎仲裁協會と大博**（倫敦）

國際仲裁協會の幹部は英國が巴峽大博に參加拒絶を爲したるに對し大に之を遺憾とする旨を發表せり

### 合衆國電報

**◎東部の風害**（紐育）

クリスマス當夜暴風の爲に五十万弗内外の損害を被りたるシーブライトは今亦風害に遭ひ高浪怒濤の中心となり百名以上の人は無宿者となり紐育及び費府の人士の別莊多數損傷したりヴジンは被難者救恤

**◎獨國特使の御陵參拜**

獨國特使デ、ラ、バラ氏一行は去月三十日東京を退京し新橋停車場には幾多の代議士及數千の民衆の熱誠なる見送を受け三十日豫定の如く桃山御陵に參拜し陵前に花環を捧げたるが一行は明治天皇の御遺業を追慕し佇立して感慨無量たるものありしと東京來報は傳へたるが尚特使は三十一日限り國賓の待遇を辭退し翌日間京阪地方に滯在の豫定にして同時に我が官民有志の盛んなる歡迎宴は催さるべしとの事なり

**◎漁業條約解決如何**

加奈陀漁業事務官プリンス教授より此程當市のエー、イー、ハワード氏の許に到達したる書信に依れば米加兩國境界水上の漁業に關する國際的難關は滿足なる解決を近づけりとあり書中教授は曰く合衆國大統領及び其他華盛頓府の高級當局は眼識なる解決を希望し居ること今日の如く熱心なるはなし又予が新僚友なるスミス博士は個人的見地より云ふも學術的方面よりするも合衆國側に於ける交渉をば滿足に遂行せしむる最適任者ならん而して國際漁業問題の上に抱かれし狹隘なる自利的見解の大に匡正されしこと又加奈陀政府は合衆國が加奈陀と協同して漁業法規を三月一日以前に公布さるゝに非ずば條約は終結と爲すべしと確定したること等各種の事情に依りて現在の米加兩國の本問題解決も遂に好望の狀態にあり云々

**◎前大統領令息婚約**

米國前大統領令息なるカーミット、ルーズヴエルト氏はベル、ツイラード嬢と婚約を整へたる由にして此報は西班牙マドリッドより大使ウイラード氏の知友の許に到達したる私信に依て明白となりたるなるが婚儀は今春ツエスト、ヴアヂニア州リッチモンドなるウイラード氏郷里にて擧行さるべく同嬢及びカーミット氏と氏の令姉にして今のミセス、リチャード、ダービーとは今より一年以上前ホヴアヂニア州を通じての自動車旅行の際ウイラード氏の客賓たりしことあり又同嬢は紐育にてイツセル、ルーズヴエルト嬢とリチャード、ダービー氏との結婚の際にも客賓の一名として招待されたりき

**◎佐藤博士ご講演**

日米交換教授として去月三十日渡米されたる東北帝國大學農科大學々長農學博士佐藤昌介氏は桑港に一泊の上三十一日市俄古へ向け出發されたるが博士は來る十日より東部諸大學に於て講演せらるゝ豫定にしてカネーギー財團教育部長バトラー博士と會見を急がれし爲め桑港に越年せられざりし次第なるが博士の講演さるゝ大學はバージニア、ノースカロライナ、メリーランド、バルチモア、ブラウン、コロンビヤ、イリノイ、ミネソタの八大學にして講演の題材は主に物質及精神界に於ける日本現代進歩の狀態より日本の歷史並に國民性等に關する解義等にして時事問題に就いては講演を爲さゞるも加州排日案の如き適切なる問題に對しては東部有力の人士と意見を交換さるゝ筈なりと聞へるが博士は本年五十七歳元氣壯者を凌ぐ慨ありといふ

**◎綱島氏渡米**

東京番町教會の牧師として篤學溫厚の名ある綱島佳吉氏は曩きに渡米せらるゝ由既報したるが氏は去月三十一日横濱發の東洋氣船地洋丸にて日本を出發されたりと來報ありたれば本月十四五日頃には着桑せらるべく渡米後は主として日本人事情及基敎普及の狀態米人の對日人感情等に就き研究調査さるべしとぃふ

**◎西郷侯の歐米遊學**

陸軍歩兵大尉西郷從德侯は今次歐米遊學の目的を以て去月三十一日の地洋丸にて渡米の途に付きたるが米國滯在期間は未定の由にて尚同號には珍田駐米大使夫人も同船し居れりとの事なり

**◎日本人會總會**

豫ねて懸案中なりし日本人會組織變更案其他役員選擧は本夜午後七時より國民學校に開かるべき日本人會總會に於て決せらるべきが過去一年に亘りたる諸般の報告もあり一般會員の來會を望む事切なる由なるが會長候補に就いても均しく多數の士の滿足し希望する人物を擧ぐるは將來に對する日本人會方針の一致を見る上に良策たるべきは勿論事業の上にも其他諸般の問題の施設の上にも好結果を齎らすものなれば進んで總會に出席する士多かるべく總會の結果は明日の紙上にて報ずる豫あるべし

**◎キヤピラノの出水**

北岸なるキヤピラノ河、シイモア、クリーキ等出水を來し太平洋大東鐵道の西晩香坡線は運轉阻絶され水道管理當局の如きは夜を日に次で應急設備に忙殺されたるが出水原因は過去兩三日の降雨と水源に近き山間の積雪の融解とにあり水量の増加せることは千九百六年來に比を見ずと

**◎警察署長葬儀**

先週土曜早朝ダッフアリン街自宅にて死去したる當市警察署長チャーレス、モルハーン氏の葬儀は愈々明日午後二時半よりペンダー及びハミルトン街角なるヲッド、フエロース會館にて執行の順序にして會葬者も多數なるべく期待されあり尚は親戚親友等は午前十時半にダッフアリン街自宅にての儀式に臨場すべく司式者は牧師エー、マコウレイ氏にして又午後はヲッド、フエロース會館の儀式後行列を爲してマウンテン、ヴイユーの墓地へ向け行進

**◎信託破產總會と債權者**

日本信託淸算人ジエー、ビー、ワラース氏事務所に於て明日午後三時より調査委員等立會ひ帳簿檢査及債權者の來會を要す而して債權者たるべき資格の立證を右集會日か又は其日附以前に下名まで正式に申込あらん事を爲ふ之を通告す

ビー、シー州晩香坡市西ペンダー街三一九番
リグス、セルマン館一〇九號室
淸算人 ジエー、ビー、ワラース

**◎ボーリングの對白人競技**

來る七八の兩日日本ボーリングアレーにて新西院市の白人撰手と競技を催ほす由なるが其後直ちに新西院市に赴き同白人テームと競技を爲す筈なりと

**◎美以教會夜學校**

同教會夜學校及ランスダウン街講義所夜學校は本夜より授業を開始すべきが昨夜は新年最初の日曜とて聖談晩餐式及洗禮式ありたりと尚七日午後八時より教會員の親睦會を催す由

**◎信州殖民會の新年宴會**

昨夜午後七時より菊之家に於て同會新年宴會を催ほしたるが會者二十餘名演說餘興等あり仲々盛會なりしと

**◎鹿兒嶋縣人會總會**

同縣人會總會は昨日一時より國民學校に於て開催來者二十五名にして役員選擧ありしも異動なく午後六時散會したるが夫れより北京樓に於て會員の新年宴會を催ほしたりと

## ◎田川代議士演說大要（三）

▲私の希望する所▲ は在留日本人の企劃する事業に就いて斯うもありたいといふ感念が少なからずある事であります、幾多の事業に手を付けて見たいといふ存念があることであります、私が加州へ參りました時同地の人々から斯ういふ事を聞きました、加州から日本人の送金する額が二千万圓である、何んと大きなものではないか、とさもそれが御自慢であるかのやうに聞きなされた、そして或る公の集會に臨んだ時また此話が持ち出されたので私は言葉を入れると有志の一人がイヤ決して自慢するのではないと斯ういふ辯解がありましたけれどもそれは眞實の聲でないやうに思はれたのであります

▲何故の送金であるか 之は私の不斷嫌焉たらざる所であつて、私は公然と言ひました、故國への送金はた止め下さいと、實に私は之を見合せたいと希望する一人であります、私が其立場にあつたなら、父母に向つて先づ歎願して見ませう、斯れは私は白人の社會に立つて競爭して行く者である、成るべく多くの資金が必要である、送金は極く少額に止めて頂きたいならう事なら儲けた金を全部でも事業の爲に投じたいのですからと其許可を得やう、斯して私は殘されたる金を先づ白人の銀行に預けて見る、話の序ですが、桑港の

▲正金の預金利子 は只今年五分であります、そして日本の本店へ預け入れゝば年六分の利子を付けます、之は正金あたりで成るべく本國へ取立てやうとしてゐる考からでもありませうが、甚だ私の腑に落ちぬ點であります、現に年五分の利を付けるといふ事さへ、私は今の銀行界の狀態より見て果して正當であるかどうか、疑問に思つて居る者です、況んや六分の利を付するに於てをやです、私が海外に得たる金を又白人の銀行に預金するといふのは此の點にあるのであります、そして私は其蓄積したる金を送金するよりも寧ろ

▲白人社會に投資 したいと思ふのであります、假に此處に日米銀行を建てる、即ち金融機關の一分子となつて見たい存念があるのです、彼等の社會ゐ依りて得たる金を彼等の社會に投じて之を蓄ほすことは尠くども個人としても公人としても男子の面目ではありませんか、然してまだ餘力あらば私と同じ心を懷く人々と一緒ゐ尚

▲桑港に日本人の病院 を建てたい、加州の人が二十万圓日本へ送金するといふなら如斯企劃設立は敢て至難でも何んでもありますまい、斯して我名譽ある名刀圭家を聘して獨り日人のみならず白人の患者を收容して我が醫界の勝れたるを彼等に見せてやりたい、即ち一面國家の光輝を餘計添へたいと思ふのです、今此處に一人病人があれば言語の熟く通らない白人の病院に入院して治療を受ける、成程日本人醫師もゐませうが、今の處技量の勝れた人を見出しません爲めに、此不便を忍ばなければならぬ、私は日本の醫界は今や世界を驚かす學者名醫に乏しくないと信ずる一人ですから、此事情を賴んだなら自分等の希望を入れて與れるであらうと信じます

## 告岡山縣人會員

來る十一日（日曜日）午后正一時より國民學校に於て定期總會開催仕り特に今回は重要なる件をも協議致し度候間萬障御繰り合せ御來會相成度此段廣告候也

一月五日 岡山縣人會

## 電話番號變更

フエヤモント 五二一 善作商店

## 河邊齒科醫院

ドクトル 河邊精一
診察時間 自午前九時至午後九時
晩市バウエル街三二六エルトンホテル二、三號室
（電話シーモア八二三〇）

ヤル正月五日午後七時ヨリ國民學校ニ於テ定期總會開催仕候間御來會相成度候也
大正二年十二月廿六日
加奈陀日本人會 幹事 内山健六

## 會員諸君へ

## 内外科 耳鼻咽喉科

ドクトル 田中榮之丞
晩市バウエル街二六六活動寫眞館三階（電話シーモア六三二四）

## 内科 小兒科

アレキサンダー街三二〇
長崎醫學專門學校、醫學士 守儀一郎
電話 シーモア七六七二

## 大陸片々

▼世界 各國は遠からず米を墨國ゐ干渉せしむるの意ありと報ず

▼維遜 がウエルタの實力を認めざりしは謬誤也と同紙又謂ふ現下の形勢に最善の方途を可選耳矣

▼海軍 少將に新任の井出謙治は部内切ての蠻カラにて今日迄無妻主義を押し木綿袴で濟すは剛快

▼鐵道 院總裁時代に開廢物が着られるかと一切制服を着けず羽織袴にて押通したるは原白頭なり

▼原敬 遐次大禮使長官に任せられ大典の日は衣冠束帶と成れるより世の指笑を怖れて稽古に努む

▼乃專 門家を聘して笏の持方衣冠の着け方を習得し職責を完ふせん事を期す政黨操縦と難易敎れ

▼▼ 議員某曰く楠瀨陸相は增師案に男を上げたり內閣と陸軍の中間に首尾好く調和を完ふせり

▼手腕 確ゐ上原よりも數枚の上也今後グツ瀨などの妄計無からんと長閥外としては巧妙に演れり

▼桂公 の孫六歳にして襲爵せるを聞き東京の某可哀相にモウ出世の途があるまいと謂ふは尤も也

▼有賀 博士蓑にクーデターを慫慂せりとて人氣を失墜せること非常有方量負の軍人尊靡に敦圉く

▼加之 早大敎授中にまで有賀には困つたと謂ふ者多し魏に陳壽あるを一般學者の阿世は陋劣なり

▼▼ 澁澤 男非骨董主義を主張し且つ遠い所に別莊を持つても往つて暇なしと斷ず面目の半面躍如

## 大陸里巷聞

▲米國大統領の令嬢エリーナー嬢は俳優としての技倆が却々巧なもので「サングチユアリー、エ、パード、マクス」の演劇に論にも組育州コーニッシに於て花形を勤め大した評判なりつたる程であるが素より職業としては無く單に餘興の一種に過ぎなかつたけれど兎に角手腕は侮りがたい物があつて此二月二十四日には紐育のホテル、アスターで多分また出演されるだらうとの評判專らであるが、何んでも大統領は令嬢が演劇に出ることを餘り喜ばないで頗りに反對したのだらうだが最近に至りトウとう敗けて令嬢出演差支なしとの事になり關係者一同大に欣んでるらうである

## 東京だより

# 大和民族の特色は何狀ぞ

在京特派通信員　山本　礁波

（二）

神武建國以來の我が日本帝國が藏術の島國を以てして世界列强に伍し得るゐ至れるものは何に據れる乎日本有史以來二千五百餘載其史は固より波瀾幾起伏幾重疊、一言に盡す能はずと雖、之れを抽象して言はゞ、實に我が堅忍なる不屈なる勇敢なる惇厚なる質實なる而して特に忠誠なる大和民族の特色の連鎖たる也、又た我が日本が日清日露の二大戰役に大捷して、世界の記錄を破却し、一躍列强の一と數へらるゝに至れる所以のもの、實に亦た上に言へる大和民族の特色にあらずして何ぞ、我等は世界に恃るべき我が立國の國礎を擁護宏張し、雄飛の氣を負へる我が帝國の國運を宣揚無窮ならしむる爲めに、最貴最重なる者を大和民族に於ける特色なりと信ずる、然かも誠つて觀の如く、此の最貴最重なる大和民族の特色は、今將た奈何の狀ぞ、我等は之れが爲めに深慨せざる能はず。

我等の觀る所を以てすれば、我が大和民族の特色は漸減漸減の傾きあり、我等は夫の外人の妄評する國民の思想の如く、皇室に對する國民の信仰、否な此は斷じて變ずべきものにあらず、竹の如く、松の如く、大正二年の天長祝祭に於ける帝國臣民の本慶祝は、明かに我が民族の皇室中心主義の益々强固に彌熱誠なることを發揮して餘りあり、されば我れ等が絃に言ふ民族特色の漸減漸減は、直に國體に關はらざる範圍に於ける枝葉に關するものを言ふ也、語を換へて之を言へば民族の各其職務に忠誠ならず其の生活は虛榮に流れ、人と交りて信義を重んぜず、勇敢の氣魄亡び、堅忍の志操を缺き不屈の精神を喪ひ來れる左言ふ也、而して此の風潮漸々上下に瀰蔓し、之れが爲に國家の富强は日に月に衰微し、民族の發展は外に蹉跌し、內に國力は日に月に衰微せば、斯くの如く國家の進運、民族の發展に推

## 大工道具
## 臺所用品
## ペント、オイル
## グラス

弊店は現金賣にて大廉價に御用命に相應じ可申候何卒御來店の程希上候

西ヘスティングス街七
ジョンソン、エンド
サルバン金物店
（ピーシー電鐵筋向）
電話シーモア六三四

## ストーブ類

## ●和洋雜貨
## ●食料品一切

右物々確實廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候

**蛭子崎兄弟商會**
（電話三四一三）
パウエル街二五四

## 和洋雜貨食料品

晩市ユーコン街二〇〇〇
ウンスダウン街角

## 田中治吉

電話フェヤモント二〇〇

## 御てがる料理

並に

## 會席御料理

東カドバ街四〇〇
（ダンレビー街角）

## 今井家

ハイランド　七〇六

## 金銀の細工

いたします

晩市東ペンダー街二三二

## 美和老舗啓

## 開業廣告

## 金銀時計

並に

## 附屬品

## 直し一切

右之通り開業仕り候付ては特別大勉强にて御用命に相應じ可申候間何卒御用命之程願上候

晩市メーン街三一九

## 田邊時計店

スター活動寫眞館北隣

---

## 大正三年
## 當用日記

博文館發行

（大形 中形 小形）

實業日本社發行

## 重用日記

（家庭日記 實用日記）

## 英文當用日記
## 懷中日記

種々

新年用端書種々
其他玩具、絹物
徽兵猶豫願用紙
實業講習錄取次
澤山當荷仕候間御求めの程奉願候
圖書新目錄着申越次第贈呈

バウエル街三五七
**内田商店**
357 Powell St.
Vancouver, B. C.

---

## リスコ化粧品

ISOMURA　YAKUHO
249 POWELL ST.,　VANCOUVER, B. C.
電話シーモア一八五九
**磯村藥舗**

---

## ◎絹物類各種

御婦人御小供

## 衆衣類及切地

其他

## 附屬品一切

絹物類卸賣致し可申候

バウエル街三八二
**澁谷商店**
電話　六三六二
362 Powell St., Vancouver, B. C.

---

## 蓄音機

附屬品

## レコード　大販賣

各種

シンガー裁縫ミシン
一手販賣人　エフ、ハンフレー
代理　金子爲一
晩市バウエル街三五八
戎屋旅館第二號室
電話シーモア八六八八

○日本骨董品雜貨
○請件代書一切取扱
○賣買斡旋養法傳授
晩市ロブソン街一〇一七
浅野錦粧堂

---

## 石炭販賣

バウエル街三〇〇
電話シーモア二三五八
**鹽田運送業**

---

## 洋服裁縫

男女

（電話三五七）
バウエル街四一七
**芦川助次郎**

---

## 旅館、下宿

アレキサンダー街四〇九
**薩摩屋**
電話　大堀千代人
ハイランド八五七

---

## 靴修繕

大陸日報社向側
丁寧　堅牢
迅速　は輕
所の特色

## 名畑靴店

---

## 書籍類及雜誌一切

並に御子供衆用の玩具類一切
ヘスティング街三二五
タムソン　**書籍店**
The Thomson Stationery Co.

---

## 紐育生命保險會社

本部代理店

傷病保護保險會社
代書通辨飜譯事務
土地賣買登記公証

晩香坡市バウエル街二五九
（クレセント、ルームス一番）
**移轉　阿部孝之**
郵函一〇九七　電話シ五九〇〇

---

## 大工業

如何なる大工仕事にても請負仕り叮嚀迅速を旨とし御用に相應ずべく候間何卒御用命の程偏に願上候

晩市バウエル街三五七
重井、杉本、上野
電話シーモア三九五七

---

新西院市

## シャーク機械製造所
## ヒープス エンジン株式會社

The Schaake Machine Works
Heaps Engineering Co. Ltd.
New Westminster, B. C.

製造所新西院市

## エール

エンジンは

慥かに完全なる保證を諸君に與へ得

此のエンジンは夏冬を通じて同一に運轉し且如何なる試驗にも恐慌せず

---

晩市バウエル街三九六
日加銀行二階
**ウォールド旅館**

（電話シーモア三七八八）

---

## 和洋雜貨食料品
## エキスプレス

晩香坡市バウエル街四三五
郵函　三六四
電話ハイ四八九
**堀善商店**

---

## 特別大勉强

和洋雜貨
食料品一切
**販賣**

電話ハイランド六〇三エル
晩市バウエル街五六八
**鳴瀨商店**

---

晩香坡バウエル街三六六
**加奈陀日本人會**
電話　シーモア六五三九

---

## 大小馬の賣物

ペンダー街大北鐵道館（南京町）
**大北運送會社**
電話　四〇五　六〇五

---

## 日本人旅館

室內清潔　取扱
**丁寧**
プリンスルパート六アベニュ一三〇四
郵函　八九四
**須賀丑藏**

---

## ▲和洋食料品一切
## ▲陶器類

スキーナ河ボートエシングトン
郵函三一
**岸本商店**

---

## フルーツ商

晩市ランスダウン街一三〇
**小林商店**

---

鳥貝、牛肉、松茸、鑵詰類
をもちや類一切
バウエル街一九四〇
**平山商店**
電話ハイランド一二一四アール

---

## 床屋

親切丁寧を旨とし一般御客樣の御便利相計可申候

---

## 領事館宛諸届願書代書

バウエル街三九六內
伊藤
水原
**事務所**

---

## 貸ルーム

**夫婦者**に最も適當なルーム
晩香坡市バウエル街二〇五四
電話ハイランド一七一〇
**上出寅松**

---

## 自動車操縱並修繕

志望の日本人男子數名募集す
卒業後の利益大にして有望なり
晩市ハウ街六二六
イムペリアル自動車エキスプエンジ

---

## 筑紫旅館

## 貸ルーム

室內清潔
アレキサンダー街二四
**稅田專**

---

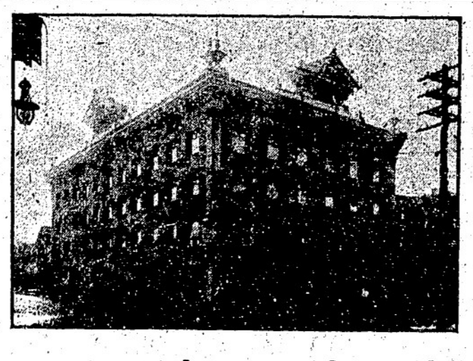
バウエル街二四三
**高橋玉塲**
高橋千太郎

---

# 日加銀行

資本金貳拾五萬弗

預金送金案內書其他印刷物御入用の方へは御一報次第御送呈可仕候



## 定期預金　年六分
## 貯蓄預金　年五分

貳拾五仙以上何程にても御預り申候
貯金箱は何時にても御貸し可申候

## 日本送金　荷爲替

歐米其他の地方へも送金致候

## 土地賣買　貸附金

其他一般銀行業務確實御便利に取扱申候

日本送金締切日
ジャバン號便　一月十四日
パナマ丸便　一月十七日

營業時間
午前九時より午後五時迄
但し土曜日は午後九時迄

晩香坡市バウエル街ダンレビー角
**日加合同貯蓄株式會社**
（電話シーモア壹貳參）（郵函壹參〇）
取締役　田村新吉

THE JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO., LTD.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.

此アドレスを封筒へ御記け下さい

---

M. Furuya Co., Ltd

Phone Sey. 1811
46 Hastings St. W.
VANCOUVER, B. C.

## ●御歲暮及御年玉

奈良漬　大中小
鹽ぶり　上等
鰹節　上等背節揃へ
植木類

◎其外御贈り物用として誠に適當の品色々持合せ有之御都合次第何れへにても御屆可申上候間何卒御用の程願上候

# 古屋商店

バンクーバー支店
電話　一八一一

---

晩香坡第一の日本風呂

○潮時（晩香坡の入口）
午前　潮　午前

講談

# 九紋龍虎五郎

（第十八回）　神田伯山講演

石槌は虎五郎をジロリと見て　島『ヘイ剛うでござアすか大層親方痩せて居ますナ身丈はノッポン〳〵高いが、宜しうかす、貴方のお頼みでござアすりやア承知致してございます　竹『それぢやアどうぞ關取願みまする……虎五郎關取に如何して頼んで置いたから宜いかこれから關取や兄弟子の言ふことを能く聞いて辛抱せい、辛抱は金と云ふことがあるから、なんでも辛抱しなけりやア出世は出來ない　虎『ハイ有難うございます』と茲に於て虎五郎は石槌の弟子と相成りました、すると石槌は　島『虎五郎　虎『ヘイ　島『マア汝等はせう世盛なことをやア相撲取には爲れねへから、朝は誰より一番はやく起きてうこちらのはき掃除、それからふき掃除また誰が稽古に行くまでにはチャンとた粥も煮いて置かねばならぬ　虎『ヘー……　島『それから後はまた掃除、家の使ひ　虎『ハイ　島『なんでも一生懸命に働けよ　虎『ヘー有難うございます』これから虎五郎は一旦相撲取に爲らうと云ふ心が出たものでございまするから石槌の言ふ通り朝は一番に起きて先づた粥を煮き、そこらの掃除萬端それから使ひ或は米を搗き一生懸命ふ働いて居りまする日の經つは早いものでございまして一年餘と云ふものは斯うして暮りましてございます、ところが唯の一度も稽古をなることもなければまた相撲があッたとて相撲場へ行ッたこともない、たゞ仮使、米搗又は使ひばかりを致して居りまするに就いて虎五郎は『なアるほシ關取……關取　島『なんだい　虎『ア、私も赤阪の親方に頼んで貰ひまして貴方の弟子になりましたが撮う金一年ふなります　島『ムー……　虎『マア些ッとは一ッ稽古をして見たらございますが、エー

それだけの用は私アまた餘計に致しまするからどうぞ明日から朝の明稽古場へ遣ッて下さりませ


太平生命保險代理
日本郵船切符取次
赤帽　阿部松之進

移轉
スタンストン代理人　吉田慎也
バウエル街三九一　電話（七一二二）郵函（一七五四）
電話（八）郵函（一八〇）

土地賣買、登記手續、金錢貸借、商品仲買、公證手續、委托販賣、通關、代辯、
商取引仲立業　白井事務所
晩市バウエル街二一六七　電話ハイランド一五二〇

▲スタイルのよい
▲切地を吟味せる
▲仕立の丁寧なる
……洋服店は……
バラード街
田中屋洋服店
住宅　電話ハイ一三三四エル

玩具類　並ふ造花
組茶器　御宮
及び
神佛器各種
右澤山積荷仕候間用命願上候
晩香坡市メイン街二九二
大河原商店
電話シーモア三八一一　郵函一七六四

地所家屋賣買
金員貸借周旋
登記公証手續
保險業代理
商業受託
稅關手續
晩香坡市バウエル街三四一
水原伊藤事務所
電話シーモア二三七八

營業品目
○鏈條　○銘茶　○海產物
○乾物　○米穀　○文房具
○雜穀　○演物　○賣藥
○生物　○味噌　○化粧品
○醬油　○菓子　○小間物
○書籍　○雜誌　○大工道具
○玩具　○荒物　○陶器
○絹布　○綿布　○服物
晩市バウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

宿屋
室內清潔
和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三）

ストーブパイプ卸小賣
ブリキ工ギヤソリンタンク製造
並に修繕
バウエル街四二一（さらく裏）
秋山太郎
電話ハイランド一〇一八

新荷着
冬向新柄着
廉價でスタイルのよいのは弊店です
男女洋服調進所
メイン街一九二五
伏屋洋服店
フェヤモント一八七

菓子製造
卸、小賣
バウエル街二二九、イー
溝邊菓子店
電話シーモア六九四一

貸ルームス
夫婦者ふ最適當なルーム一ケ月四弗以下
▲今回かまぼこ製造を開始致し候に付多少に拘らず御注文被下度偏に奉願候尚御注文の節は直に御届け申上候
晩市バウエル二一六七
前川三之助
電話ハイ一五二〇

後悔先に起たず
當地方に投資せんが爲め其事情を知らんと欲する諸氏は先づ土着者たる小生まで一應御問合せあれ萬事の調査、媒介、周旋等の御依頼にも應すべく候但し普通問合せに對しては郵税及び筆紙代として切手にて四仙申受くべく候
南フォトジョージ
OK美術雜貨店
武田長次郎
The O. K. Bazaar
South FortGeorge, B.C.

●時計販賣
●附屬品
●修繕
バウエル街三〇一
河合時計店
河合潔

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
ステブストン郵函二〇電話七
中出村田造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

めし、鯖すし
とろゝ、どんこ
小便横町　千鳥
「電話二六九九」

品質佳良
特別安價
メイン街二一八
新井洋服店

鍼灸マッサージ術
松居雅次郎
バウエル街四六九

和洋食料品一切其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
電話ハイランド三三六
郵函三三五
大屋商店

理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は弊床の特色
バウエル街三六〇
熱海床

英語夜學校（月、火、木、金）
自午后八時至九時半
日本人教師　駿田二三、尾家朋三
日本人メリチスト教會
白人教師　大野耕太、ハトレンデル其他數名

◎特別製スタンピング火藥
▲キヤップス
▲フユース
右特別の注意を拂ひ北晩香坡、バーナビー、南晩香坡、コクイトラム、ポイントグレー等に配達可仕候
The Contractors' Powder Supply Company

コンツラクター
火藥用達會社
本店晩市リチヤード街三一〇
電話シーモア四一〇五
支店クリスデールステーション
電話イーブン四六アール

▲金銀細工▼婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二二

時計修繕
貴金屬寶石類

●御めし
●うどん
●そば
午前七時より軍飯の御用に應申候
バウエル街二六四
電話四二九八
○万

手輕御料理
晩市バウエル街四五一
あづま
電話ハイランド一三三一

新築家屋

◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醤油卸賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
特主　酒井鶴之助
御用の節はハイランド四五二

ヴィクトリア市フイスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
（郵函三八八、電話九六四）

シーピー鐵道働き
大募集
▲ギヤング
▲セクション
▲シヨップ
▲ボーター
▲仕事はらくです
▲年中仕事があります
▲ペーはたしかです
▲かねが殘ります
日加用達株式會社
晩市バウエル街三三八番　電話シーモア八三九

土地買賣、諸工事請負
領事館諸届代書一切
特に市の内外を不問男女各種勞働口を丁寧ふ且確實に御周旋仕可申
晩市ゴーア街一二八
東洋桂庵
奥村事務所
電話シーモア八五五六
特に代書事務一切は山崎庫助氏に委任

會席御料理
すし仕出し
晩市バウエル街三三二
○熊
電話シーモア三〇一九

●洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五二二
事務所工場ランスダウン街一六〇

▼土地家屋賣買▼登記公證
▼地税代納▼約定書作製
▼商事受托販賣
美市バンドラ街六二七
中野事務所
（電話四四六六）

英領加奈陀ヴィクトリア市ドグラス街一一七
日本美術雜貨
ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角電話一六二八
永野萬藏

日本美術雜貨・ガバーメント街
コムラント角街六〇七
永野商會

食料品販賣
大阪商船株式會社
永野商店
取次販賣
○
濱船切符
（郵函五九一）

御旅館
ビクトリア市チヤタム街六三六
石田元藏
電話一一三一　郵函一〇六九
636ChathamSt. Victoria, B.C.

玉突場
並にシガースタンド
豆腐製造
新西院市コロムビア街八六五
沖永由松
電話六二七
郵函四三一

▲和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話三三
郵函八七八

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
成記　シンキー

高等御旅館相模屋
内外流れ船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレヤサンダー街三二三
館主　青木米吉
（電話）三五（郵函）三三

蓄音器
レコード販賣
晩市バウエル街二三〇
日本レコード商會
代理部主任
加藤萬三郎

てざる御料理
並にめし
うどん　そば
バウエル街三二八
新山吹
電話シーモア一三四六

御手輕料理
並すし
舊松本旅館跡
福
（電話五三九七）

流車、流船、切符取扱
土地賣買　勞働口周旋
日出旅館
プリンス
ルパート
第三アベニュー一六七
（郵函一〇）
HK YAMANAKA
167 3RD Ave E
Prince Rupert, B.C.

御料理
並に
食料品
今川商店
電話ハイ二七五
松金川ベンチ店
五四五番

ドライグッズ
專問
バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌中候
ワター街六八　電話二四二
イーリプセット

▲いなりもの
▲おべんとう
▲そうにさらく
バウエル街四二（舊林家事）
電話ハイランド一〇一八

確實廉價
◎貴金屬寶石類
◎時計並に附屬品
◎裝飾品一式
晩香坡市バウエル街三一八
萩原時計店
電話シーモア六六九

◎時計修繕
◎金銀細工
晩市メーン街二三八
寫有門寫眞館
スタンプストン市スチーレン隣り
眞同支店

手輕料理並にうどん
メイン街一六
梅香
電話シーモア四三六二

和洋雜貨食料品
並に精米業
精々勉強仕候何卒御用命被下度候
晩市西第六街七五八
善作商店
電話フェアモント五二

なんでもある店
晩市バウエル街二一七
梶木彌太郎店
電話ハイランド一四六一

西ヘスチングス街三〇三
肖像專門
岡村寫眞
電話シーモア一四八〇

葬式一切取扱
ベンダー街三〇五
グリーンエンド
ドヤークレー
葬儀社
GREENE & MRKLEY
305 Pender St. City Phone 340

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City

水パイプ、流し取付
又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付られ度候
東ヘスチング街二三九
ダブリュ　ブラウン
（電話シーモア七七〇）
W. A. BROWN
239 Hastings St. City

晩市バウエル街三七九
雜貨部　江畑商店
同西第六街一六一
電話シーモア三八九五
食料品部　江畑商店
ファアモント二〇七三

石碑、圍ひ石等の据附
至極廉價に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター第十六街の角
チャンドラー
パターソン、エンド
（電話四六六三）
Patterson & Chandler

御手輕料理
すし
うどん　そば
他其
仕出し

▲御手輕料理
並に　すし
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シー三一二三

晩香坡市バウエル街三五〇
（元村上青物店跡）
くつわ
電話シーモア三八二七

ボーリング
アレー
バウエル街
藤本

地所買賣、代書、保險業、諸請負、登記
公證手續
ダンレビー街一三九
北川事務所
139 Dunlevy Ave
（電話シー五三八三）

ライセンス第廿四號
新鮮ミルク
アレキサンダー街四二三
スター牛乳舍
配達人國久

新荷着
奈良漬
小御づし
並にもち賣づき
晩市西第二街一六四二
電話ベビュ二二二一
小西佐一

かまぼこ
糸こんにゃく
製造販賣
大勉強にて御用命に應すべく候
バウエル街四二三
板熊

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
◎本店預金
◎本邦送金
◎支店預金
横濱正金銀行
桑港支店

御飯ろうば並に餅賃搗
祝もち
バウエル街四五一
江州屋
電話ハイランド一五〇九

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋流船汽車切符の取次仕候
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
電話シーモア一三九六

南京御料理
並にそば
ベンダー街とカロル街角
北京樓
電話シー四三六七

▼▼パーテーは特別の御相談に應じ申可く
▼電話にて御注文被下候へば直に御届け申上候
南京料理並にそば
晩市バウエル街三二九
錦新樓
電話シー一八九八

菊正宗
灘御影本嘉納商店
樽詰（正宗）
四斗二升入
貳斗一升入
壹斗入
瓶詰（正宗）
普通瓶四合一勺詰
機械口四合一勺詰
白德利六合詰
同上三合詰
ギヤロン入御好次第
加奈陀一手販賣元
日進合資會社
晩香坡市バウエル街二〇五
（電話ヤ二三二〇）

理髮店
取扱ひ
貸ムール
室内清潔
晩香坡市バウエル街二〇九
電話シー一三七八
中川床

球場
バウエル街二二六
グランド玉場
馬場元輔

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話
御函
一六一七
二六七

通辯飜譯事務
米國移民官通辯
バウエル街二三五松本旅館二號室
米國文學士
駿田一三三
電話シーモア八七三七
自宅電話ハイランド一二六四エル

●金員貸與
●代辯事務
●歸化証下附請願
●對白人交渉事件
例へば鐵道若くはソーミル
就働中負傷したる場合其の原因に依りまでの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交渉の
數千弗
賴み應ず
電話三八八六
永尾事務所
パウエル街二四二

雜貨商
パウエル街三三三
永松商會
電話シー三二六四

Code Western Union
Cables Kinyu Sha,
PHONE. 2721　270 Powell
NIPPON KINYU SHA
銀行事務
當座預金
貸附手形引替
利子附貯金預金
定期預金
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取
主任
エー、マキボーイ
エー、ブイ、ガーデナー
營業時間
午前九時より午後五時まで
土曜日午前九時より午後二時迄
午後六時半より同九時迄

GONG NAM CAFE
料理は市内一等の美味
多人數宴會は特別勉強
東ヘスチング街一二八
バンクーバー座近く
南京御料理並にそば
蕎麥は充分に材料精選
日本人諸君は常に歡迎
江南樓

●迅速叮嚀本店特色●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

日本製　漁網　漁具
大阪商船乘船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
直輸出入
商是永壽吉
電話シ二六四（自宅ヲ三三）（郵函一〇二五）

山林賣買通辯代書
バウエル街四五七大星商店内
中村辰喜
郵函一二七五

齒科
チカゴ大學齒科醫學博士谷内兼松
バウエル街二五二、六號室
「電話」シーモア六八二

齒醫
石原明之助
バウエル街三九一
加奈太新報社二階廿九番室
電話シー七一二
自宅ハイ八七六

内務省免許産婆
助産の御依頼ふ應じ申候
バウエル街三（二階二號室）
大澤もとゑ
「電話」シーモア七三〇五エル

處方調劑
内外藥品化粧品一切
大正堂藥舗
晩市バウエル街三四一
電話シー一三五三
フレザー藥店日本人部主任
公認米國藥劑師
水野久三郎

佐伯事務所
地所賣買
SAIKI & Co.
P.O. Box 1571 Vancouver, B.C.
晩市バウエル街二三一
電話五二四、一五七一

鮮魚並に青物
バウエル街二五三
A. B. FISH CO.
宴會用等は御便利を計り
御用達可仕候
元の
西村拾彌
電話シーモア五四四一

古物家具用品一切
並に新物雜貨
御御不用家具類は精々高價に御買
入れ仕るべく又は交換も致候
バウエル街一七〇
鎌田商店

▲室内清潔▲室代抵廉
メイン街九五八
リッター旅館

レッキス洋服店代理人
折戸康次
バウエル街三九一（電話シー七三三）
メーブルルームス二號室

# 新らしい女（三）

東京某女學校長　ふるい女史

◎斯う申しますと私は極めて古い思想に囚はれて居る様に見ゐますでしようが、一概ふ然うではないのです、私の學校からでも男子方を淚ぐような人が出たら嘸嬉しいだらうと思はぬことは御座いません、嘗へて見れば教育界での下田歌子さん、三輪田眞佐子さん、跡見花溪さん、棚橋絢子さん、山脇房子さん、政治界（？）では朝鮮事件の淵山英子さん、選擧運動の鳩山春子さん、一夫一婦主義の矢嶋桂子さん、音樂界の幸田延子さん文學界の三宅花圃さん、樋口一葉さん、夫れから此の人は私逢つたことも ムいませんが興謝野晶子さんなど皆尊敬すべき方々だと存じます。

◎日本の女は何方かと言ふと小膽すぎる缺點があります、これは私が申すまでもなく皆様御存じの事でありましようが大膽で而し柔順なのでなくては可け無い、此點から申しますと古い女は柔順ではあるが小膽に育てられ新らしい女は大膽に育つが剛頑に過ぎる、一得一失だとも言はれましようか、此際男子方は何方を取らるゝか其取らるゝ所に依つて新らしい女と古い女との優劣を分けることも出來ましよう。

◎夫れは兎に角と致しまして此の新らしい大膽な女の方々に私は一つの注文を持つて居ります、夫れは百尺竿頭一歩を進めて海外に乘り出すことです、日本の移民は非常に獨身者が多く此等の人は熱誠を卓めて妻女を要求し寫眞結婚などもなかく盛んに行はれると言ふではありませぬか、此の時此の際日本婦人の缺點なる小膽の嫌ひなき新らしい女一派が常に規矩繩墨に囚はるゝと稱して罵つて居る此の内地を去りアブサントでも青い酒でも純澤な海外ふ向ふのは誠に面白いことであらうと思ふので御座います、尤も海外ふ居らるゝ人々が新らしい女は御発だと申されるか何うかは問題で御座いますが……。

◎京子女史の一葉茶屋が凋落したと聞くと、間もなく湯島に何とかいふ『新らしい女』の料理店が出來たさうですが、茶屋や料理屋のた女膽になるのは古い女で墮落した者の最後の隱れ塲です、夫れが『新らしい女』の始めたり止したりするものであるとすると、何だか斯う新らしい女の値打が下がる樣に思はれますが、何ういふものでしようか。

（附記）本編は却々大膽に述べられたも結果訪問後一日にして記者の手許まで掲載見合せ方を申込まれたり、乃ち止むなく匿名とせり讀者諒せよ（在京特派通信員）

# 田川代議士談（三）

## 加州の排日問題

▲若夫婦の喧嘩　太平洋沿岸の各地に於ては加州の排日問題に就て悉く予の意見を徵さるゝが予は一介の旅行者であるが故に此の問題に就ては其の原因ふ於て將亦將來に於て何等具体的の意見を持たぬ、過般華盛頓に於て珍田大使に面會せし時も大使の心中を推量し遂に之を口に爲ざる程であつた、強いて予が私見の一端を述べれば加州に於ける排日問題は恰も若夫婦の喧嘩に男姑と里親が不得止干渉を爲すに至つた如きである、加州といふ夫は言はゞ野育ちの我漫氣隨者で嫁さんである日本人を大に虐待し始めたるが眞たる中央政府の目ふも餘り、再三再四意見もしてみたが終に之を聽かず、里親たる日本の苦情も終に容れられずに終つて了まつた、予は中央政府が之が爲めに國務卿迄派遣したるは里親の一人として大に其の好意を諒とし且又日本政府が之に對して抗議を申込みたるも亞當の事と信ずるが更に忌憚なく予の信ずる所を告白すれば加州問題は斯の如く男姑と親里則ち政府と政府との力に依つて解決すべきものとは思はれぬ、花嫁たる日本人が死むでも里へは餓らないといふ背水の陣を布く時に始めて茲に排日問題の終焉を見るものと思はれる

▲墓の數を加へよ　予は貴府に於て馬場辰猪の墓に詣し其の風打沐淋の跟極めてさびたる彼の墓標に對し實に感慨無量の思があつた彼が白皙の面上更に朱を灑ぎ甲鎧を身ふ纏ひ、嘶けば必ず血を吐くが如く、性を精一にして各所に雄辯を揮ひたるも米人の眼より之を見て、其の好奇心ふ投じたるは別として他ふ何等かの反響を起したるかに至つては實に空なりと言はなければならない、其處に行くと彼が貴府の一隅ふ築きたる其の墓こそ彼の生涯を永遠に唄へるものであつて其の無言の墓標こそ彼の雄辯に增す數十倍なるやを知らないものである、人事世態觀ずれば總べて此の法理に外ならぬ、加州問題に就いて如何に大雄辯を揮つて輿論を撼かすとも勢の趨く所、其の雄辯何にかなる、在米同胞其處に心して加州の一角に墓を築くの決心なるべからず、聽て其の墓標の數を加ふる時茲ふ始めて日本の存在を認めらるゝに至るべきである

松葉のこぼれ

◉歌留多會（一）

『八重子さん貴女被行るた心算？』

『はア先生が是非いつてた仰有るわ、君子さんは故何行らッしやらないの？』

『だつて屹度面白くないに極つてるわ、先生と一所に歌留多なんか取ると第一窮屈で不可いし、夫に香川先生は妙に改まつた事をた被仰るから妾厭です』

『妾も厭なのよ、妾まだ歌留多といふもの取つて見た事がなんですよ』

『まア八重子さん本統に？』

『事實些も知らないのよ妾夫程好でもないし那麼に取つて見やうとも思はないから』

拜賀式の歸途、カシモヤの袴の裾捌も蓮葉に、日比谷公園前を東へと並んで行く、女學生である。八重子といふのはまだマガレットの、歌留多をさへ知らぬと面羞氣もなく君子ふ告げる程の未通女を二ッ年上だけに、たけた君子は、冷に片頬の笑で迎へつゝ

『八重子さんも喰ほず嫌ひだわよ歌留多程面白くつて、有益な娯樂はないのゐ』

『然う、其樣に面白くつて？だつて妾た父さんが大變嚴しいのよ、歌留多會に決して行つては不可いと夫は嚴しいのですよ』

『まア可笑しいのね、何故か知ら』

『歌留多會は何處でも屹度男の方が行らつしやるし、夫に遲くまで夜を更して狹い座敷で大勢集るでせよう、だから風俗にも衛生にも能くないと言ふんです』

君子は又しても冷笑の言葉さへ鼻先きで、

『那麼事があるものですか、八重子さんも始めて御覽なさいよ、屹度止められない程面白くなるわ』

『然う、だつて些とも知らないではキャッが惡いわ』

『だから宅へ行らつしやいな。誰も氣の張る人は居ないし、それに曾下手許りですよ、ね！八重子さん是非入來つしやい』

『妾、た邪魔しても可いけれど宅を抜けて出なけりやならないわ』と不安の面持で俯目になる。

『歌留多會に行くとさへ被仰らなかつたら可いわ、夫に香川先生の宅へと言へば構はないんでせう』

では斯うしませう、今夜ね妾が車でた迎ふ上げるわ、香川さんからとした手紙を持たして、夫なら可いでせう』

何故か頻りに誘ひ出さうとする君子を、唯友達の親切とのみ淨く受けて、八重子は家を出る首尾を君子に賴んだのである。

『では然う言ふ都合にして是非入來つしやいね！、待つてますわ、宮内さんも今夜は是非行くからつて今朝た手紙が來たのよ』

『宮内さん？アノ慶應の？』

『はア貴女能く知つてるでせう、あの方ね、何時も逢ふ度に八重子さんの事許り尋ねて妙な人だわほゝ』

『ではた邪魔しますから何卒！』

『入來つしやいな屹度よ！』

兩女は芝公園の前で固い握手を交して上と下へ。

文苑

## 社頭の杉

田中茂雄

今年よりさらに常盤の色さへひ
神の御前ふ立てつ老杉
豐受の神の御前にぬかづきて
仰げば高し萬代の杉
言とはん伊勢の宮居ふ立てつ杉
語り聞かせよ千代の昔を
神前ふ鶏へて立てつ千枝杉
幾千代かけて榮へゆくらん
國守の軍神の勳功は今も尙
千枝の杉の下に薰れり
神路山大木の杉は今も尙
榮へ〳〵ていやさかへつゝ
千早振る神代ながらの色ならん
社の前に茂る老杉
鶴の朝鎭守の杉に鳥の啼き
寂しき村の眠りさませり

下宿業
晩市シーモア街二三三
木村三一

S.MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.

イカ麹漬　カシラ鹽カラ
茄子辛子漬　新澤アン
昆布　屠蘇　ゴボー　里イモ
ゴマメ　黑豆　數ノ子
雜食料品　貨
バウエル街二二三、二二九
松宮商店
（電話シーモア三五九七）

書籍類
新刊雜誌　郵送無料
御菓子
御銘茶
くずもち調進
バウエル街四七
鈴木商店
電話　ハイ七七一

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴
此外御注文に應じ調進可仕候
は迅速且つ堅牢に可仕候
バウエル街四三三
三枝靴店

◎玉塲
シガースタンド
バウエル街一七二
颯田玉塲

●理髮所
氏原定次郎

シングル切り募集
人員四拾名
塲所はシーモア、クリーキ
右の人員至急募集す御望みの方は
佐伯事務所まで御來談あれ
加藤藤作

賃餅搗き
特別大勉強にて正月
ちん餅
欲し候間何卒多少ふ
拘ず御用命被下度候
東カドバ街二〇八警察署西隣
山陽製造所
かまぼこ
秋山留次
電話シーモア六八二

和洋
▲食料品
其他珍らしき品種々
バウエル街二一四
下村商會
電話シーモア三三九三

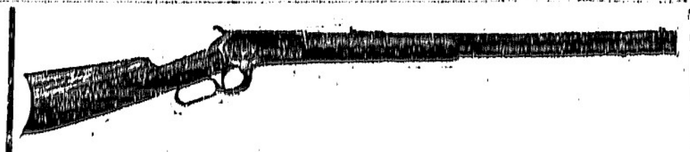
和洋雜貨食料品
日本綿及び眞綿
磁器類いろ〳〵
江州澤庵
蒲鉾製造販賣
前川商會
電話三七二番　一〇四五

晩市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア　二〇二エル

御菓子
洋玩具類
切贈答品
クリスマス
ニューイーア
並に文房具化粧品類
晩市バウエル街三七七
關根商會
主任　大久保良之助
電話シ　三四七一

地所賣買保險業通辯事務賃金周旋
晩市バウエル街一三八半
電話シーモア三〇四八
小野事務所
電話コーリングウッド五九エル
P.O. Box 41 Collingwood, East, B.C.

廣告
△日本人唯一の洋食店、味は善く給仕は親切にして丁寧、特に日本人諸君を歡迎致します
新西院市三國商店の眞裏
玉置洋食店
貨ルーム室は清潔にして空氣の流也は最もよろし



ストーブ 臺所道具 キャムプ用品
金物類 ペンキ グラスト
晩市パウエル街二三〇
關根金物店
（電話シーモア八七四六）

サカイネツト
コーホネツト
スプリングネツト
スタジヨン網及び網
サモントワイン
早くれ買ひなさい
晩香坡市ツワーダ街一四四
代理人 ヂヨン エス テイト
製造元 クロフチード エンド チユアート
電話シーモア五五五

## 當選番號發表

大正一年十二月卅日開票
野田屋本
前田
以下姓名を略す

| | | |
|---|---|---|
| 一等 | 一〇八番 | |
| 二等 | 一一六番 | |
| 三等 | 一七番 | |
| 四等 | 三三番 | |
| 五等 | 三二二番 | |
| 六等 | 二一八番 | |
| 七等 | 四一四番 | |
| 八等 | 一一九五番 | |
| 九等 | 三〇七番 | |
| 十等 | 四一九番 | |

賞品 上テケット敗西百二十九枚
右の通りに御座候
十二月卅日 木戸

滋賀縣人 三戸木清次郎 に面談したき事あり本日より一週間以内に左記へ御來訪願ありたし若し右日限以内に住所不明の場合は手續の手段相構すべく候間此段廣告候也
西第五街五五
十二月三十日 大橋卯之助

時計 金六十五仙より百餘弗迄各種取揃へあります
晩香坡市メイン街二二〇
電話八九四八 米滿時計店
店主米滿休右衛門

時計修繕
晩市アレキサンダー街四二二
篠木松

ローズ、バンク牛乳
牛乳、クリーム及バター
晩市アレキサンダー街四二二
篠木松

右之通りて御座候也
會計 小玉源一

加奈陀日本人會收支報告
自千九百十三年十月一日 至同年十月卅一日
收入之部
金四拾六弗 入會金
金九拾七弗六十五仙 會費
金貳百八拾二弗 時局寄附金
金千七百六拾參弗九仙 前月繰越金
合計金貳千百八拾八弗七十四仙
支出之部
金參拾弗 會報編纂費
金貳拾弗 溝演會費
金七弗五拾仙 備品
金五弗五拾仙 臨時費
金九拾五弗 電話料
合計金貳百拾八弗 家賃
差引殘金千九百七拾弗七拾四仙
內譯
金九十六弗三十九仙 當座預金
金二百九拾弗 定期預金
金四拾壹弗貳拾五仙 貯蓄預金
金千五百八拾參弗拾仙 別口預金
自千九百十三年十一月一日 至同年十一月卅日
收入之部
金參拾八弗 入會費
金二百參拾貳弗廿仙 會費
金五弗 寄附金
金二拾九弗拾五仙 利子
金貳百四十參弗五十仙 時局寄附金
合計金千九百七十弗七十四仙
前月繰越金
金三十七弗十仙 臨時費
支出之部
金四十弗六十仙 電報料
金壹弗 電話料
金九弗四十仙 印刷費
金十弗 廣告料
金二十弗 文房品
金七弗五十仙 備品
金五弗 會報費
金百四十八弗 給料
金九十五弗 家賃
金二十五弗 雜費
合計金五百一弗十仙 時局問題費
差引殘金二千十七弗四十九仙
內譯
金二百五十弗 定期預金
金一弗二十四仙 當座預金
金十六弗 貯蓄預金
金千七百五拾弗廿五仙 別口預金
右之通りて御座候也
會計 小玉源一

●日本行ビクトリア出帆
たこま丸 午一月六日前
はるま丸 午一月廿日前
しあとる丸 午二月三日前
めきしこ丸 二月十七日午前
しかご丸 三月三日午前
かなだ丸 三月廿六日午前
大阪商船株式會社タコマ出張所
切符取次所
阿部松之進
日加用達會社
安野商會
是永商會
永野商會
ビクトリア

シンガーミシン
蓄音機 各種
其他附屬品
バウエル街四六九半
柳澤元仁
エルエー マシツク

◎一寸コヤツバ見ナツセヨ
生魚肉類青物商
其外
和洋食料品一切
ワタシドンガコナイダカラ左記ノ處デ開店シマシタバツテン、チツトン、繰驚ナ、ナカバンテン、ホントーニ正直デ安ューシテ上ゲマスケン、ドーゾ賴ミマスバイアータ
晩香坡市西第五街三四五
ワイエー 魚用達店
吉澤一翁
安藤重喜

開業廣告
今回左の處に開業仕り確實安價に御用命に相應じ可申候間何卒御引立の程偏に願上候
菓物菓子
食料品
新西院市コロムビヤ街八七五
長谷部商店

◎魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
◎鑵詰物其他
電話五六六一 バウエル街二六二
田中六彌

日本行ビクトリア出帆廣告
安藝丸 一月十三日午後
佐渡丸 一月廿七日午後
横濱丸 二月十日午後
晩香坡より御乘船の方には晩市美府間無料にて滊船切符差上候
上記の滊船は孰もれ一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候
日本郵船會社 シアトル出張所
バンクーバー ヴイクトリア 同社代理店
日本人部一手取次
大北鐵道會社
バンクーバー
晩香坡宿屋組合
バウエル街
電話シーモア二〇五 二三二〇

シーピー滊船
ビーシー州沿岸
◎ビクトリア行
午前十時 午後二時 同十一時四十五分 毎日
◎シヤートル行
午前十時 午後十一時 毎日
ユニオンベー パウエルリバー
毎土曜日午後十一時四十五分
◎コモクス、ユニオンベイ行
午前九時、水、金
◎プリンスルパート及アラスカ行
一月三日 午後五時
◎プリンスルパートグンビラーベイ及スキナ河方面
午後十一時（毎水曜日）
◎ナ、イモ行
午后三時（毎日）
◎ガルファイランド方面
午前七時（毎火金曜日）
ガリアノ、メインアイランド、ホープベイ、ポートワシントン、ギヤングスパーバー、ギヤングスパーバーポイント、ブルフオード及シドニーアイランドを經て美府行
運賃其他御質疑は左記へ御問合せ被下度候
ステングス街四三四
シテー旅客代理店
ゼーモーオー

和洋美術刺繍絹布類
懷中電氣目覺時計
宇治銘茶及茶器各種
日本行各乘船切符取扱
横濱大勢屋代理店
中村商店
中村勝治郎
晩香坡市バウエル街四六九

和洋食料品
奈良漬
茄子鹽漬
晩市バウエル街三六四
清水商店
電話シイモア三五六六

南京料理
並にそば
其他
仕出し
バウエル街二六六
東京酒樓
電話シーモア三三六五

販賣
新調
修繕
晩市バウエル街三一八
電話シ九六六
加藤靴店

高等南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程奉希上候
晩市バウエル街二三七
電話シーモア五七七四
新北京

御手紙次第規則書發呈
即位式狩猟
母國觀光團本部
本部晩市バウエル街三九一
東洋請負會社內
電話シーモア二五五八

いなり
すし
丼に
御めし
パウエル街一四六
林家
電話シーモア三四五五

南京料理
うどん そば
御手輕 御料理
バウエル街三三三
山科亭
（電話二七七九）

●壽し ●めし
●天ぷら
●御手輕料理
晩香坡バウエル街二三五
五色湯向側
電話一九三一 旭家

和洋雜貨食料品
金物類 陶器類
バウエル街五六六番地
神戸屋商會
横田權二郎
日夏嘉兵衛
電話バイ三三七郵函一〇二三

Azuma Goshi Kaisha
131 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
日本酒 櫻魂 白鶴
ビーア 其他洋酒類
◎市內は電話にて御注文被下度何品にても即時配達仕候
◎樽入日本酒は瓦ギヤロン以上如何程にても御用命に應じ候
晩市ダンレビー街一三二電話シーモア六六三三
東合資會社酒店

燒ふに並に生ふ製造 卸賣
干うどんうめ
干うどんうめ 卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四 郵函一七〇六 電話フェヤモント一四〇六
山崎製麵所

勞働と土地
◎勞働は神聖なり富と幸福と快樂と滿足とは即ち之より生ず
◎土地は萬富の母なり商人も農夫も漁者も工業家も自分の土地に於て營業せざれば常に失敗す
◎吾人は信ず 譬へば土地は僅かに一ロットにせよ、家屋は僅かに九尺二間にせよ、彼若し己れの土地に己れの家を有し勞働の神聖を叫び得る人なりせば彼れは天下の賢者なり、花々しき大商人も彼れの前には正に低頭すべし
◎カナダの成功者 健康なる人、勞働を離れざる人、土地を所有する人
此の三德兼有の人の外得べからず
◎土地と勞働を求ひる人は來れ！
◎人事諸般の相談役となる！
加奈陀晩香坡市バウエル街三六六（電話シーモア九一四三）
山田事務所
主任 山田昌則

太平洋瓶詰會社
日本酒
でんわシーモア三三八
でんわシーモア七八三
日本人部主任
土田嘉次郎

和洋雜貨
化粧品幷に
諸賣藥
バウエル街三四五
土田商店
電話シーモア三三九
郵函一六六七